

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

Readmitted
4821

NUMBER 5471	ENGLISH NAME Thos. Hawk	AGENCY Ft. Berthold	NATION Gros Ventre				
BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Elbowoods, N.D.					
PARENTS LIVING OR DEAD D	BLOOD full	AGE 22	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EXPR.	SEX M
FATHER	MOTHER	ARRIVED AT SCHOOL Sept. 30, 1916	FOR WHAT PERIOD	DATE DISCHARGED Oct. 3, 1917	CAUSE OF DISCHARGE deserter		
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS					FROM COUNTRY	
Oct. 1-1916	Am. Iron & Steel Co., Lebanon, Pa.					Oct 8, 1916	
June 3, 1917	Deserted						

SHAW-WALKER, MUSKOGEE, MICHIGAN. 43445

Months in school before Carlisle. 72

Grade entered at Carlisle.

Grade at date of Discharge,

Trade or Industry,

Church. Congregational

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER 5471		ENGLISH NAME Thomas Hawk			AGENCY W. Berthold		NATION Gros Ventre		
BAND		INDIAN NAME			HOME ADDRESS Elbowoods, N. D.				
PARENTS LIVING OR DEAD W		BLOOD full	AGE 21	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EXPR.	SEX M	
FATHER		MOTHER		ARRIVED AT SCHOOL Nov. 5, 1915		FOR WHAT PERIOD Three years		DATE DISCHARGED Sept. 7, 1916	CAUSE OF DISCHARGE Deserter
TO COUNTRY July 2-16		PATRONS NAME AND ADDRESS Ran						FROM COUNTRY	

Months in school before Carlisle, 72

Grade entered at Carlisle,

Grade at date of Discharge,

Trade or Industry,

Church, Congregational

4821

CARLISLE INDIAN SCHOOL

No. 5471	NAME. Hawk, Thomas	AGE. 21	TRIBE. Gros Ventre	DEGREE OF INDIAN BLOOD. F	NAME OF AGENCY AND RESERVATION, IF ENROLLED; IF NOT, POST OFFICE OF FAMILY. Ft. Berthold Agy
----------	-----------------------	------------	-----------------------	------------------------------	---

DATE ENTERED.	Months in school before enrollment here.	IN WHAT GRADE OR ROOM.		Distance to nearest public school from pupil's home.	REMARKS. (Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave, special authorities for enrollment, etc.)	To COUNTRY	FROM COUNTRY	DATE DISCHARGED
		On entering here.	At date of this report.					
	72	VIII		2				
Sept. 1916	-	-	IX	-		7-2-16-R		9-7-16
9/30/16 Reg.						10/1/16 Out	10/8/16 Out	
						JUN - 3 1917		OCT - 3 1917

Comp ~ 1629 ~

Progress from _____ (Date) to _____ (Date)

FIRST YEAR IN THIS SCHOOL	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	JAN.	FEB.	MAR.	APR.
Class or grade								
Academic standing*								
Industrial standing* (Department)								
Musical: Band standing*								
Vocal standing*								
Orchestra standing*								
Department standing*								
Physical condition								

Remarks: _____

4 23

November 9, 1916.

Mr. Ernest W. Jermark, Supt.,
Fort Belknap Indian School,
Elbowoods, North Dakota.

Dear Sir:

In accordance with my promise to keep you informed of the condition of Thomas Hawk, I have to report the following this morning; this being the statement of Dr. Rendtorff our school physician:

"I must report that Thomas Hawk has developed a pneumonia. Thomas is a strong boy and therefore should resist the disease, yet pneumonia is always to be regarded as a serious illness. Everything is being done to render him as comfortable as possible."

Very respectfully,

D/B

Superintendent.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Carlisle, Pa.

Nov. 8th., 1916.

Supt. O. H. Lipps:

I must report that Thomas Hawk has developed a pneumonia. Thomas is a strong boy and therefore should resist the disease, yet pneumonia is always to be regarded as a serious illness. Everything is being done to render him as comfortable as possible.

Respectfully,

Walter Duntroff M.D.

423

5-192 a

BRIEF.

APPLICATION OF

Thomas Hawk

FOR THE ENROLLMENT OF

himself

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pa.

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Fort Berthold Agency.

Date of enrollment, _____, 1914

Term of enrollment, Three (3) years.

NAME OF PERSON ARRANGING FOR THE TRANSFER:

Position, _____

APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle, Pa.

of Thomas Hawk ; M ; age 20 ; date of birth 1893 ;
(Name of child.) (Sex.)

Grosventres
(Tribe.)

NAME OF FATHER. <small>(Both Indian and English.)</small>	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>Hawk</u>	<u>Dead</u>	<u>Grosventres</u>		<u>Full</u>
NAME OF MOTHER.	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>Buffalo Woman</u>	<u>Dead</u>	<u>Grosventres</u>		<u>Full</u>

I, Thomas Hawk , do hereby voluntarily consent and agree to my
(Parent, guardian, or next of kin.)
 enrollment in said school for a period of Three years, and also obligate myself to abide by
(Not less than 3.)
 all the rules and regulations for Indian schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
<u>1. Lay Sch #3</u>	<u>1899</u>	<u>1901</u>	<u>Moved to Boarding Sch.</u>	
<u>2. Berthold Bay Sch</u>	<u>1901</u>	<u>1908</u>	<u>Transferred</u>	<u>5th</u>
<u>3. Nahpeton</u>	<u>1908</u>	<u>1910</u>		<u>5th</u>
<u>4.</u>				

Thomas Hawk,
(Parent, guardian, or next of kin.)

P. O. address: Elbowoods, N. Dak.

Two witnesses:

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find Sam to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 2nd day of November, 1914

W. H. McKee

Physician at St. Barthold Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of Thomas Hawk was voluntary. (Parent, guardian, or next of kin.)

(Here state whether the child lives within reach of a public school, whether the State laws permit it to enroll therein, and if it lives near the public school why it can not attend such school.)

Does not live in the vicinity of public school.

I recommend the transfer of the said child.

This 2nd day of November, 1914

Thomas Hawk

Agent or Superintendent.

CERTIFICATE OF SCHOOL PHYSICIAN.

I hereby certify that on _____, I made a careful examination of the physical condition of _____, the child named in the foregoing application, and found _____ to be _____ (As soon after arrival as possible.)

I therefore recommend that the said child be _____ enrolled in this school.

This _____ day of _____, 191 _____

School Physician.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the reservation school records. The reservation superintendent should send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer.

The enrollment of Indian pupils in nonreservation schools is governed by the "Rules for the Indian Service, 1913," sections 12, 13, 14, 15, 18, 19, 36, 112, 113, 114, 117, 118, 124 (b).

The Rules should be consulted before filling out the application blanks.

THOMAS HAWK, FORT CASWELL'S FAVORITE

Most Popular Man at the Fort Is a Real American Indian

Probably the most popular man at Fort Caswell is Thomas Hawk, a full-blooded Indian, a real American. In a letter to The Dispatch from members of the Fort baseball team and the Fort band, of which organizations Hawk is a member and general favorite, the following is related:

"Tommy is a full-blooded Indian, an American from head to foot. He hails from North Dakota, where his tribesmen, the Gros Ventres, live, to join the Sammies. 'Chief' has proven himself to be the best all-round man that ever struck Fort Caswell. He is a dashing man on the gridiron, having played several years with the famous Carlisle Indian school football team, the noted rival of Yale, Harvard, Princeton and other big universities.

"Tommy is a very quiet, deep-thinking boy, but like all other college men, he is an all-round athlete, and a musician of much ability.

"The most interesting thing about him is that he enlisted as a private, although he had military training, willing to do his bit for the Stars and Stripes.

"He is a 'bear-cat' in wrestling and a 'whirlwind' with the gloves in the ring, and a regular fish in the water. Tommy is a 'pack of all trades,' and good at them as a Westerner, a good penman and a lot of minor things that he is good at.

"He is now with the trench mortars, Battery B, and will probably go to the front before very long.

"We all shall regret his leaving, and will miss him, but we are glad that he is going under the Stars and Stripes, and we feel assured that this quiet but gallant Indian fighter will be of great service at the front."

Hawk is known at the Fort as "Tommy" and "Chief," and there is not a man there but what has the greatest admiration for him. The boys say he is a "real fellow," and declare that the Hun who gets in front of him has his last day's work on hand.

ace donated by The

Guatemala Joins In.

Guatemala City, April 22.—The National Assembly at its session today declared the Republic of Guatemala to occupy the same position toward the European belligerents as does the United States.

Ar

Veribest

TRADE MARK



You'll
Coffee

For its *richness*, its
biggest name in foods.
first quality. The rest
every pound of *Veribest*

Our experts have s
districts. *Veribest* C
houses distribute
upon getting un
you buy. Ask for

Ber

AR



ARMY AND NAVY
 YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION
 "WITH THE COLORS"

*Will have no address
 YMCA*

482 Camp Mills
 Long Island

Dear Mr Francis N.Y.
 Pardon me

for writing you but
 Mr Francis we are
 leaving to-day and
 I want to ask your
 forgiveness in this
 parting hour. I went
 to Carlisle with the
 intention of seeing you
 personally but I felt
 so bad that evening
 after you greeted me
 the way you did that
 I could not speak.

I have been down-hearted
 since although I knew I
 deserved it. I have
 always tried to up-hold
 Carlisle's banner and

TO THE WRITER: SAVE BY WRITING ON BOTH SIDES OF THIS PAPER

TO THE FOLKS AT HOME: SAVE FOOD; BUY LIBERTY BONDS AND WAR SAVINGS STAMPS



ARMY AND NAVY
YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION
"WITH THE COLORS"



20

record in every thing I do. I made so fair a showing in Fort Caswell that when they made their pick of the men for the French Moustard I was the first man picked. The Captain not knowing my name called me as "The Indian from Carlisle" I was acting sergeant and the 2nd Co. clerk where I could have stayed or or could have stayed with the band if I wanted to, but I accepted the call.

Our Battery is known as the "Suicide Brigade" or "The Hub of the Wheel" so I think there be a lot

TO THE WRITER: SAVE BY WRITING ON BOTH SIDES OF THIS PAPER

TO THE FOLKS AT HOME: SAVE FOOD; BUY LIBERTY BONDS AND WAR SAVINGS STAMPS

of chances for me to make good, and to be worthy of Carlisle once more.

We have always been informed by experienced men that the life of of the trench mortal man is very short but I'm quite sure that some^{day} I'll be coming back. Our Major in an address the other day said that we'd be in action by the 4th. of July. I have been in the army just a little over two

months now and I thank Carlisle for the training she gave me. It helps me to face the Kaiser sooner than I would otherwise. We are now going and I can't write any more.

On our way to the port from where we will sail, I will have to hand this to some sailor to mail for me! This is a personal letter so please don't print in the arrow, Good-bye, I am your boy, Thomas Hook.

address.

Battery "B."

2nd. French Mortar Battalion.

A. E. F.

REGISTRATION CERTIFICATE.



To whom it may concern, Greetings:

No. 3

(This number must correspond with that on the Registration Card.)

THESE PRESENTS ATTEST,
That in accordance with the proclamation of the President of the United States, and in compliance with law,

Thomas Hook, Elbowoods,
(Name) St. Barthold (City or P. O.)

Precinct 4 County of McLean, State of North Carolina

has submitted himself to registration and has by me been duly registered this 4th
day of June, 1917.

S. J. Davis
Registrar.

Dec. 4th, 1915.

Mr. A. J. Cassidy,
Examiner of Inheritance, Ft. Berthold Agcy.,
Elbowoods, No. Dak.

My dear Sir:

I am returning to you herewith the copy of the testimony that was given by Bertha Hawk and which was forwarded to me with your favor of the 24th ultimo.

The information given was read by Thomas Hawk and he has executed an affidavit in triplicate as was requested by you, which is also enclosed herewith.

Very respectfully,

HKM.

Superintendent.

Cassidy
Librarian

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

FORT BERTHOLD AGENCY,
Elbowoods, North Dakota,
November 24, 1915.

Mr. Oscar H. Lipps,

Superintendent of the Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

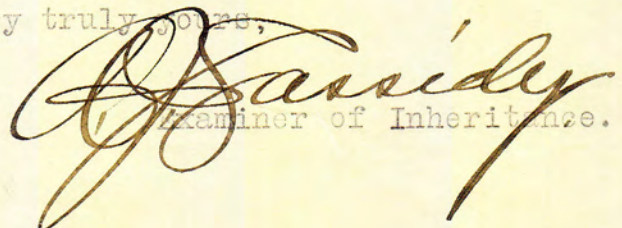
My dear Mr. Lipps:

I am enclosing herewith a copy of the testimony of Bertha Hawk, taken this date at a hearing held to determine the heirship to the estates of Different Cherries, deceased Fort Berthold allottee No. 109, White Eagle, No. 52, and Many Cedars, No. 53, which I desire you to read to Thomas Hawk, a student in your school; and if the same is correct, to have him execute an affidavit in triplicate, stating that the testimony of Bertha Hawk, is true and correct.

Bertha Hawk is a sister of Thomas Hawk, but it was believed that Thomas was a minor or else his testimony would have been secured before he left the reservation.

I will appreciate it very much if you will kindly secure his statement, and return the same to me, together with the enclosed copy of the testimony of Bertha Hawk, at the earliest practicable date.

Very truly yours,


Examiner of Inheritance.

Encls.

AJC-JCB.

423

November 7, 1916.

Mr. Ernest W. Jermark
Superintendent Fort Berthold School
Elbowoods, N. D.

Dear Sir:-

I have the following report from Dr. Rendtorff, our school physician, regarding the condition of Thomas Hawk, one of our pupils from your Agency,-

"I have to report that Thomas Hawk is quite ill with an acute pleurisy following fracture of a rib. In the absence of complications such as pneumonia, he should make a good recovery."

You can notify his people if you think it is necessary to do this. If Thomas should get worse, I will write or wire you.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Carlisle, Pa.

Nov. 7th., 1916.

Supt. O. H. Lipps:

I have to report that Thomas Hawk is quite ill with an acute pleurisy following fracture of a rib. In the absence of complications such as pneumonia he should make a good recovery.

Respectfully,

Walter Rindtorff, M. D.

423

November 11, 1916.

Mr. Ernest W. Jermark, Supt.,
Fort Berthold School,
Elbowoods, N. D.

Dear Sir:

You can tell the parents of Thomas Hawk that our physician here reports this morning he is well out of danger and should make an uneventful recovery.

Very truly yours,

D/B

Superintendent.



DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SCHOOL
CARLISLE, PA.

423

November 20, 1916.

Dr. Rendtorff

Thomas Hawk's relatives, his sister in particular, want him at home. They have heard of his accident and sickness. Will you please advise ?

Respectfully

JR Denny

Mrs. Denny:

Thomas Hawk was dismissed from the hospital this morning having made a splendid recovery. There is no good reason for sending Thomas home as he will soon be as strong and hearty as ever. His pleurisy was directly his own fault as he played football with a broken rib after this had been set and strapped at the hospital.

Respectfully,

Walter Rendtorff M.D.

Elkhounds
N. Tex.

Nov. 16 1916

Dear Sir

I got a letter
from my brother
Thomas Hawk
and she said she
was sick, had taken
two ribs and I wish
that you would
send him back to
me as soon as
he is little better
and we will have
a doctor for him
too, and please
tell me if how
much money will

2

I send him
in order to pay
his fare are way
Please kindly
help me to get
home here as
he is the only
brother I have
and I want to
see him pretty
badly please help
me

Yours Truly

Mrs Betsey White Body
I was once a
Carlisle ~~State~~ girl,

November 20, 1916.

Mrs. Bertha Hawk Whitebody
Elbowoods, N. D.

Dear friend:-

I have your letter asking me to send your brother Thomas home because he is sick. I referred the matter to our school physician and this is his report and recommendation,-

"Thomas Hawk was dismissed from the hospital this morning, having made a splendid recovery. There is no good reason for sending Thomas home as he will soon be as strong and hearty as ever. His pleurisy was directly his own fault as he played football with a broken rib after this had been set and strapped at the hospital."

You will see by this that there is no cause for you to worry about his health. Should Thomas at any time show any signs of failing, I will let you know of his condition at once.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

423

July 14th, 1916.

Mr. E. W. Jermark,
Superintendent, Fort Berthold Agency,
Elbowoods, N. D.

My dear Sir:

Thomas Hawk, who was enrolled here from the Fort Berthold reservation on November 5th of last year, has deserted from Carlisle. He has been absent since July 2nd and we have not learned where he is.

If he arrives at his home or any information regarding him is received it will be appreciated if you can have me notified so that our records in his case may be complete.

Very respectfully,

HKM.

Superintendent.

423

Elbowoods
North Dakota

July 23 1916

Dear Sir

Please tell me
if Thomas Hawk was
coming back to this
place of Elbowoods.
If he is on his way
is he?

I would surely like
to find out because
his mails were
forwarded from
Carlisle Pa, to this
place.

Sincerely yours
Mrs Julius White Brady
Tom's sister,

I wonder why
he was coming
back for,^o /
was he sick or
not,^o

I like to find out
about him,
soon,

Answer question

July 29, 1916.

Mrs. Julius White Body
Elbowoods, N. D.

Dear friend:-

I have your letter dated July 23rd asking for information about Thomas Hawk. I am sorry to tell you that he ran away from the school July 2nd and that we have not heard from him since he left the school.

Thomas was always a good boy while here and I know of no reason why he should have left the school in the manner he did. If I hear of his whereabouts, I shall let you know.

Very truly yours

Chief Clerk in Charge.

NRD

423

Aug. 31st, 1916.

Mr. E. W. Jermark,
Superintendent, Fort Berthold School,
Elbowoods, N. D.

My dear Sir:

Referring to your Mr. Davis's letter of the 25th instant with reference to the desire that Thomas Hawk's signature be secured on the slips that are being returned to you herewith, I respectfully state that nothing has been heard here about Thomas since he left on July 2nd of 1916.

Very respectfully,

Encl.

HKM.

Superintendent.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR HJD

UNITED STATES INDIAN SERVICE
Fort Berthold Indian School,
Elbowoods, N. D.

August 25, 1916.

Mr. O. H. Lipps,
Supt. U. S. Indian School,
Carlisle, Pa.


Sir:

If you have any information as to the whereabouts of Thomas Hawk, of this reservation, who deserted your school some time since, would you please advise.

In case you have returned him to your school, there are enclosed, slips which I would be pleased to have you request him to sign, if he desires to lease his 360 acres of land on this reservation for three years at 15¢ per acre per annum for grazing purposes.

In a lease of 218,800 acres, only eighteen allottees remain whose signatures have not been obtained, and of these several are away at other schools, agencies, etc., or are decrepit. Thanking you, I am.

Very truly yours,



Lease Clerk.

423

May 21, 1917.

Ernest W. Jermark, Supt.,
Fort Berthold Indian Agency,
Elbowoods, N.D.

Dear Sir:

I enclose herewith the vacation
request blank of Thomas Hawk for the signature
of his parents.

Will you please have the necessary
party sign the enclosed blank and return to
me at once.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

423

June 14, 1917.

Mrs. Julius White Body,
Elbowoods, N.D.

Dear Madam:

I have your letter concerning your brother Thomas Hawk and have to advise that he deserted from the school on June 3, 1917. He had been dissatisfied some time previous to this date owing to the fact that I would not release him from the school so that he could go to work on his own responsibility for the summer.

On the date named he took matters into his own hands and left the school. I believe that he is now working at Lebanon, Pa., where you may be able to locate him by addressing him in care of R. G. Hynicka.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

2
to before he goes
to a Germany War
I like to know
about him as soon
as I can for he
is the only brother
I have and I
like to see him
soon for I have
not seen him for
a long time
I now wish
you would help me
out in order to see
him your friend

Mrs Julia White Body

Elkwoods
New Britain
June 11 1917

Dear Sir

Please let
me know about
Thomas Hawk as
I have been writing
to him and have
not receive any answer
from him yet.
I'd like him to come
back soon this
month for I need
him for some business

Lewiston, Idaho.
June 10, 1917.

Dear Mr. Francis:

Regarding this matter
~~Thomas~~ ^{Hawk} is correct. The entry
"deserted" was made through
error and should be corrected.
Thomas never deserted from Carlisle
and it is only fair to him
that the record should show
this fact.

Very truly yours,

O. H. Gipp
Chief Supervisor of Schools.



423

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SCHOOL
CARLISLE, PA.

June 1st, 1917.

My dear Mr. Lipps:

Thomas Hawk comes to me and takes up the matter in regard to the present condition of his record as a student at Carlisle.

His record now shows him to have been a deserter from Carlisle last summer. He tells me, however, that he had your personal permission to go to Heinicka's at Lebanon, Pa., to work last summer and that acting under this permission he went there and worked and he now finds that he was charged during this time as being a deserter despite the fact that he had authority from you.

Thomas very properly desires to clear his record. We explained to him that we could not destroy the record but that a statement from you regarding the matter, in the record, would settle the fact as to whether he was or was not a deserter.

I am writing, therefore, at his request to ask you if you will make a statement

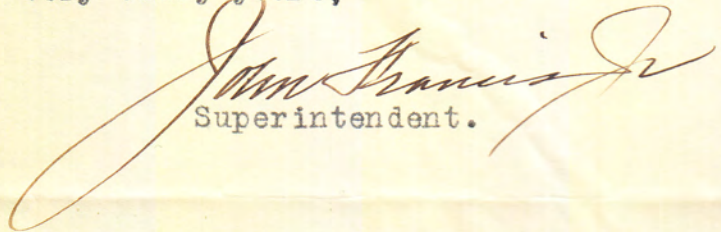
F. Lipps

-2-

6/1/17

of the facts in the case as you may remember them
to place with his record.

Very truly yours,


Superintendent.

JF:R

423

June 1st, 1917.

My dear Mr. Lipps:

Thomas Hawk comes to me and takes up the matter in regard to the present condition of his record as a student at Carlisle.

His record now shows him to have been a deserter from Carlisle last summer. He tells me, however, that he had your personal permission to go to Heinicka's at Lebanon, Pa., to work last summer and that acting under this permission he went there and worked and he now finds that he was charged during this time as being a deserter despite the fact that he had authority from you.

Thomas very properly desires to clear his record. We explained to him that we could not destroy the record but that a statement from you regarding the matter, in the record, would settle the fact as to whether he was or was not a deserter.

I am writing, therefore, at his request to ask you if you will make a statement

O. H. Lipps

-2-

6/1/17

of the facts in the case as you may remember them
to place with his record.

Very truly yours,

JF:R

Superintendent.

423

August 15, 1917.

Mr. E. W. Jermark, Supt.,
Fort Berthold Indian School,
Elbowoods, N. D.

My dear Mr. Jermark:

The receipt is acknowledged of your
letter of Aug. 9, 1917 regarding Thomas Hawk.

In response you are advised that this young
man is now carried on the records of this
school as a deserter. There was no under-
standing of any kind concerning the removal
of the charge of desertion upon his return
to the school.

In view of his record we do not want
him to return. If we had we would have had
the police pick him up at Lebanon. We
certainly would not permit this type of
young man the privilege of this school to
attend Conway.

As Tom has money and desires to enter
college there is no reason why he should not
do so, but it will be necessary for him to
take at least three more years of straight
preparatory work before he can get into
Amherst or any of the standard colleges. My
own idea would be that the best thing for
him to do is to enroll in some good western
preparatory school near his own reservation
and pay his own expenses. Then it could be
determined whether he had the stick and ability
to do the work necessary to fulfill his ambitions.

He must not forget that he is now 25 years of age, that it will take him at least three years to prepare for college and four years in college, which would make him 32 years of age before he gets a diploma.

I wonder also just what Tom would have in view in wanting an education at Amherst. He told me that he owns a large amount of land on your reservation and intended to be a ranchman. Amherst has no agricultural course that I know of, but has the reputation of being a classical school. Tom had better work towards the North Dakota School of Agriculture, but he should understand that the seven years still confront him, and \$800 wont see him through this course.

Sincerely yours,

Superintendent.

JF/S

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

EWJ/EJD

Fort Berthold Indian School,
Elbowoods, N. D.

August 9, 1917.

Mr. John Francis, Jr.,
Supt. Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

Sir:

Thomas Hawk, 25 years of age, an enrolled member of your school from this reservation, has returned home. He tells me that instead of taking advantage of the outing system at the regular salary allowed outing pupils, he had an understanding with you whereby he was treated as a deserter, and was permitted the privilege of accepting a position paying \$2.00 or \$2.50 per day, which was three or four times the amount of the salary paid the outing pupils. This, he says, was with your consent, and with the understanding that upon his return in the fall, the charge of desertion would be removed from his record.

I am pleased to observe that Tom has made material progress since leaving the reservation, and he apparently is imbued with a desire for more education. I recently transferred to you, \$200 of his funds, and I now have to his credit on the books of this office, \$585.64. Tom has asked me to hold his funds until he can make some definite plan for his further schooling.

J.F. Jr. p-2.

It is his desire that I consult you as to your opinion as to his ability to enter some college. His first choice would be to enter Amhurst. If he cannot obtain your approval of this move, he would be willing to return to Carlisle, with the privilege of devoting his entire time to studies in Conway Hall. He understands that he has another year at Carlisle, but he assures me that if he could enter some other school and devote his full time to his studies, he could make greater progress. Tom is a man of considerable intelligence and of an age that would warrant considering his plans for the future. If permitted to enter a college, he would have approximately \$800 which I would be willing for him to use as necessity arises.

Please give this matter your personal attention and write me at your earliest convenience.

Very truly yours,


Superintendent.

How!

423

August 7, 1917.

Ernest W. Jermark, Supt.,
Fort Berthold Indian Agency,
Elbowoods, N.D.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter enclosing check #17 on the First State Bank of Ray, North Dakota, to the amount of \$200 drawn against the account of Thomas Hawk, to pay the expenses incurred ~~by him in returning~~ to his home during the vacation period, together with the vacation request signed by you.

I regret to tell you that this young man deserted from here on June 3, 1917. Therefore I am returning the check to you. I have reason to believe that Thomas is working with a party by the name of R. G. Hynicka at Lebanon, Pa.

Very truly yours,

J:R

Chief Clerk in Charge.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE


Fort Berthold Agency,
Elbowoods, N. D.
July, 31, 1917.

John Francis Jr.,
Sup't. Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

I am enclosing herewith check No. 17 on the
the First State Bank, Ray, N. D. in the amount of \$200.00,
drawn against the account of Thomas Hawk, to pay the
expense incurred by him in returning to his home during
the vacation period, together with a request signed
by me.

Respectfully,


Superintendent.

L.W.P.

VACATION REQUEST FOR PUPIL.

We, the undersigned, respectfully request that leave of absence be granted

Thomas Hawk

from *Carlisle, Pa.* to *Lebowoods, N. D.* to

enable *him* to visit *his* home. We hereby agree to pay all expenses, including

round-trip railroad fares, sleeping-car fares, meals, lodging, stage fares, telegraph and telephone messages,

and other incidental expenses connected with the visit. We further agree that said pupil shall be

returned to the *Carlisle* school on or before the last day of the leave of absence.

We further agree to deposit with the superintendent of the school sufficient money to defray all expenses

to be incurred, and should the pupils, or any one of them, fail to return to school at such time as may

be agreed upon by the parents or guardian and the superintendent of the school in which the pupils

are enrolled, the amount of money remaining with the superintendent, necessary to the return trans-

portation of the pupil or pupils so neglecting to return, shall be forfeited to the Government; provided,

however, that in all cases where it can be shown that there were justifiable reasons for the failure of the

return of the pupil the forfeiture of the funds shall not take place.

If the pupil neglecting to return is from a reservation, the superintendent of the reservation shall

certify to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils. If a pupil's home is not on a reservation,

then the certificate of some reputable, disinterested citizen of the community may be requested as to

the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils.

Thomas Hawk
Sup

Father.

Mother.

Guardian.

Date:

NOTE TO DISBURSING OFFICERS.—All receipts under this agreement must be accounted for officially as Individual Indian Money. However, any forfeitures must be transferred to Miscellaneous Receipts, Class I, and deposited in the Treasury to the credit of the United States.

ADAMS EXPRESS COMPANY

BUREAU OF ORDER
AND FOOD PRODUCTS
REDUCES COST OF LIVING
ASK FOR BOOKLET

MONEY ORDERS

THIS SYSTEM FOR
SMALL REMITTANCES
EXCELS ALL OTHERS
FOR SAFETY, ECONOMY
AND CONVENIENCE

TRAVELERS' CHEQUES

PAYABLE ALL OVER THE WORLD
USED AS INTERNATIONAL
CURRENCY
FOREIGN REMITTANCES
BY DRAFTS OR MONEY ORDERS
AT MARKET RATES

FOREIGN DEPARTMENT

SUPERIOR SERVICE
FOR
SHIPMENTS ABROAD

UNIFORM EXPRESS RECEIPT

Receiving Form 21
June, 1915

ADAMS EXPRESS COMPANY

4821

NON-NEGOTIABLE RECEIPT

Received from Carlisle Indian School CARLISLE, PA. June 22 1917
subject to the
classifications and tariffs in effect on the date hereof,

Express value herein stated and warranted by
shipper to be _____ Dollars.

Consigned to Mr. Tom Hawk
at Tabaron Pa Charges Collect
which the Company agrees to carry upon the terms and conditions printed on the back hereof,
to which the shipper agrees, and as evidence thereof, accepts and signs this receipt.

Shipper. For the Company.

NOTE—The Company's charge is based upon the character of the property, of which its value is an element, and its value must be declared in writing by the shipper unless its character is otherwise disclosed. When goods are hidden from view by wrapping, boxing or other means and the company is not notified of the character thereof, the shipper's declaration of value may be made by notation, "not exceeding \$50.00" or "not exceeding \$50.00 or 50 cents per pound, actual weight."

TERMS AND CONDITIONS

1. The provisions of the receipt shall inure to the benefit of and be binding upon the consignor, the consignee and all carriers handling this shipment, and shall apply to any reconsignment or return thereof.

2. The rate charged for carrying said property is dependent upon the actual value of the property which must be specifically stated in writing by the shipper, and applies only upon property of an actual value not exceeding fifty dollars for any shipment of one hundred pounds or less, or not exceeding fifty cents per pound, actual weight, for any shipment in excess of one hundred pounds. If the actual value is greater than fifty dollars for any shipment of one hundred pounds or less, or exceeds fifty cents per pound, actual weight, for any shipment in excess of one hundred pounds, such actual value must be specifically stated in writing by the shipper, and excess charges for such greater value must be paid therefor in accordance with the lawfully published tariffs of the Company.

3. Said property is accepted as merchandise only, and the Company shall not be liable for the loss of money, bullion, bonds, coupons, jewelry, precious stones, valuable papers or other matter of extraordinary value, unless such articles are enumerated in the receipt, as the Company does not transport such articles except through its money department.

4. Unless caused by its own negligence or that of its agents, the Company shall not be liable for —

- a. Difference in weight or quantity caused by shrinkage, leakage or evaporation.
- b. The death, injury or escape of live freight.

5. Unless caused in whole or in part by its own negligence or that of its agents, the Company shall not be liable for loss, damage or delay caused by —

- a. The act or default of the shipper or owner.
- b. The nature of the property, or defect or inherent vice therein.
- c. Improper or insufficient packing, securing or addressing.
- d. The Act of God, public enemies, authority of law, quarantine, riots, strikes, perils of navigation, the hazards or dangers incident to a state of war, or occurrence in Customs warehouse.
- e. The examination by, or partial delivery to, the consignee of C. O. D. shipments.

f. Delivery under instructions of consignor or consignee at stations where there is no agent of the Company after such shipments have been left at such stations.

6. Packages containing fragile articles or articles consisting wholly or in part of glass must be so marked and be packed so as to insure safe transportation by express with ordinary care.

7. If no express company has an agency at the point of destination, said property may be carried to the agency nearest or most convenient thereto and the consignee notified.

8. Claims for loss, damage or delay must be made in writing to the carrier at the point of delivery or at the point of origin within four months and suits must be instituted within two years after delivery, or in case of failure to deliver after a reasonable time for delivery has elapsed.

Unless claims are so made and suits so brought the carrier shall not be liable.

9. If any C. O. D. is not paid within thirty days after notice of non-delivery has been mailed to the shipper, the Company, may at its option, return the property to the consignor and collect the charges for transportation both ways.

10. The Company shall not be required to make free delivery at points where it maintains no free delivery service nor at any point beyond its established and published delivery limits.

Special Additional Provisions as to Shipments Forwarded from the United States to Places in Foreign Countries

11. If the destination specified in this receipt is in a foreign country, the property covered hereby shall, as to transit over ocean routes and by their foreign connections to such destination, be subject to all the terms and conditions of the receipts or bills of lading of ocean carriers as accepted by the Company for the shipment, and of foreign carriers participating in the transportation, and as to such transit is accepted for transportation, and delivery subject to the acts, ladings, laws, regulations and customs of oversea and foreign carriers, custodians and governments, their employes and agents.

12. The Company shall not be liable for any loss, damage or delay to said shipments over ocean routes and their foreign connections, the destination of which is in a foreign country, occurring outside the boundaries of the United States which may be occasioned by any such acts, ladings, laws, regulations or customs.

13. It is hereby agreed that the property destined to such foreign countries, and assessable with foreign, governmental or customs duties, taxes or charges, may be stopped in transit at foreign ports, frontiers or depositories, and there held pending examination, assessments, and payments, and such duties and charges, when advanced by the Company shall have become a lien on the property.

NOTE—The Company's charge is based upon the character of the property, of which its value is an element and its value must be declared in writing by the shipper unless its character is otherwise disclosed. When goods are hidden from view by wrapping, boxing or other means and the company is not notified of the character thereof, the shipper's declaration of value may be made by notation, "not exceeding \$50.00" or "not exceeding \$50.00 or 50 cents per pound, actual weight."

CERTIFICATE OF PROMOTION

May 24, 1917, 191

This certifies that Thomas Hawk (Name of student.)

has made the following record in Carlisle Indian School (Name of school.)

SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL.	GRADE.	RATING.
English	3rd Voc.	75
General Exercises		80
Farm and Household Physics		77
Farm and Household Chemistry		77
Soils and Soil Fertility		76

Effort

Department

DETAILS SERVED.	LENGTH OF TIME IN EACH.	RATING.
Farm Engineering		80

and is ~~not~~ eligible to pursue work in the Fourth Year Vocational grade, academic; and grade or year vocational.

John Francis Superintendent.

W. Blair Principal.

CERTIFICATE OF PROMOTION

May 24, 1917, 191

This certifies that Thomas Hawk (Name of student.)

has made the following record in Carlisle Indian School (Name of school.)

SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL.	GRADE.	RATING.
English	3rd Voc.	75
General Exercises		80
Farm and Household Physics		77
Farm and Household Chemistry		77
Soils and Soil Fertility		76

Effort

Department

DETAILS SERVED.	LENGTH OF TIME IN EACH.	RATING.
Farm Engineering		80

and is ~~is not~~ eligible to pursue work in the Fourth Year Vocational grade, academic; and grade or year vocational.

Superintendent.

Principal.